



Taiteen edistämiskeskus  
Centret för konstfrämjande  
Arts Promotion Centre Finland

Kirjailijoiden ja kääntäjien kirjastoapurahallautakunta  
Nämnden för biblioteksstipendier åt författare och översättare  
Board for Grants and Subsidies to Writers and Translators  
Kaikukatu 2 C, 00530 Helsinki  
Ekogatan 2 C, 00530 Helsingfors

Saapumis-  
päivämäärä  
Ankomstdatum

## Sairaus- ja työkyvyttömyyssavustushakemus Ansökan om understöd på grund av sjukdom eller arbetsoförmåga

Hakuohjeet: <https://www.taike.fi/fi/taike-tukee/apurahat-yksityisille/ohjeita-apurahan-hakemiseen>

Ansökningsanvisningarna: <https://www.taike.fi/sv/taike-stoder/stipendier-till-privatpersoner/anvisningar-stipendiesokande>

### 1. Hakemus koskee (valitse vain yksi) – Ansökan gäller (välj bara ett)

☐

kaunokirjallisuutta  
skönlitteratur

☐

tietokirjallisuutta  
facklitteratur

### 2. Hakijan tiedot – Uppgifter om sökanden

Sukunimi ja etunimet – Efternamn och förnamn

Henkilötunnus – Personbeteckning

Taiteilijanimi – Konstnärsnamn

Jakeluosoite – Utdelningsadress

Postinumero ja postitoimipaikka – Postnummer och postanstalt

Kotikunta – Hemkommun

Puhelin (myös suuntanumero) – Telefon (med riktnummer)

Sähköposti – E-post

Internetsivut – Internetsidor

Äidinkieli

☐ suomi

☐ svenska

☐ Muu, mikä?

Modersmål

☐

☐

Annat, vilket?

Sukupuoli

Kön

☐ mies

☐ man

☐ nainen

☐ kvinna

Koulutus – Utbildning

Ammatti – Yrke

Pankkitili – Bankkonto, IBAN-tilinumero – IBAN kontonumret

BIC-pankkikoodi – BIC bankkoden

### 3. Haettava summa – Belopp som söks

euroa

euro

### 4. Taiteilijaeläke – Konstnäerspension

Minulla on valtion ylimääräinen taiteilijaeläke – Jag har statens konstnäerspension

☐

kyllä, täysieläke  
ja, full pension

☐

osaeläke  
delpension

☐

ei  
nej

### 5. Kolmen edellisen vuoden aikana saadut avustukset (tarvittaessa liitteenä)

– Samtliga bidrag som erhållits under de tre senaste åren (skild bilaga vid behov)

| Vuosi – År | Myöntäjä – Beviljat av | Summa – Belopp |
|------------|------------------------|----------------|
|            |                        |                |
|            |                        |                |
|            |                        |                |
|            |                        |                |
|            |                        |                |

## 6. Tärkeimmät teokset / käännökset – De viktigaste verken / översättningarna

Tärkeimmät julkaistut teokset tai käännökset. Kirjan nimi, ilmestymisvuosi ja kustantaja, näytelmän ensiesitysvuosi ja -teatteri

(pelkkä liitteeseen viittaaminen ei riitä)

De viktigaste verken eller översättningarna som har publicerats. Verkets titel, publiceringsår och förlag, året och teatern där pjäsen hade premiär  
(en hänvisning till bilagorna är inte tillräckligt)

## 7. Perustelut avustuksen hakemiselle - Motivering för ansökan

(pelkkä liitteeseen viittaaminen ei riitä)

(en hänvisning till bilagorna är inte tillräckligt)

## 8. Liitteet – Bilagor

Hakemus on jätettävä mahdollisimman täydellisenä – Lämna en så fullständig ansökan som möjligt

☐

verotustodistus  
beskattningsintyg

☐

lääkärintodistus  
läkarintyg

☐

muut liitteet (merkitse myös lukumäärä)  
andra bilagor (ange också antalet)

## 9. Allekirjoitus – Underskrift

Vakuutan edelläolevat tiedot oikeiksi – Jag försäkrar att dessa uppgifter är riktiga

Paikka ja aika – Ort och datum

---

Allekirjoitus – Underskrift

Nimenselvennys – Namnförtydligande

---